

iRobot®

Roomba Combo™

Robotický vysavač a mop +
dokovací stanice Clean Base®
s automatickým plněním

j9+

Návod k obsluze



Bezpečnostní informace

Důležité bezpečnostní informace















Tento návod k obsluze obsahuje informace pro regulační model(y):

Robot: RCA-Y1 | Dokovací stanice: ADK-Y1 | Baterie: ABL-F | Rádiový modul robota: AXG-Y1 | Rádiový modul dokovací stanice: ESP32-C3-WROOM-02

POKYNY K POUŽITÍ USCHOVEJTE.

-  **VAROVÁNÍ:** Při používání elektrických spotřebičů vždy dodržujte základní opatření včetně těchto: **PŘEČTĚTE SI VEŠKERÉ POKYNY**
-  **VAROVÁNÍ:** Abyste snížili riziko úrazu nebo poškození majetku, přečtěte si bezpečnostní pokyny a při nastavování, používání a údržbě robota je dodržujte.

Tento spotřebič není určen k používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, nejsou-li pod dohledem nebo vedením osoby zodpovědné za jejich bezpečnost. Na děti je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehrály.

-  Toto je výstražný bezpečnostní symbol. Varuje vás před potenciálním rizikem fyzického poranění. Řiďte se všemi bezpečnostními zprávami, které po tomto symbolu následují, abyste se vyhnuli možnému poranění nebo smrti.
-  Riziko úrazu elektrickým proudem
-  Nebezpečí požáru
-  Pozor
-  Zařízení třídy II
-  Pouze pro použití uvnitř budov
-  Jmenovitý příkon, střídavý proud
-  Zařízení třídy III
-  Jmenovitý výkon, stejnosměrný proud
-  Jmenovitý příkon, stejnosměrný proud
-  Přečtěte si uživatelskou příručku
-  Udržujte mimo dosah dětí
-  Obecný symbol pro recyklaci
-  Samostatná napájecí jednotka

VAROVÁNÍ: Označuje nebezpečnou situaci, která může způsobit smrt nebo vážný úraz.

POZOR: Označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek malý nebo středně těžký úraz.

UPOZORNĚNÍ: Označuje nebezpečnou situaci, která může vést k poškození majetku.

OBECNĚ



VAROVÁNÍ

- Váš robot je dodáván s napájecím kabelem schváleným pro danou oblast a je navržen pro zapojení pouze do standardní domácí zásuvky se střídavým proudem. Nepoužívejte žádný jiný napájecí kabel. Potřebujete-li kabel vyměnit, kontaktujte oddělení péče o zákazníky. Bude tak zaručeno, že vyberete napájecí kabel vhodný pro vaši zemi.
- Neponořujte robota do vody.
- Robota neotevírejte, pokud nejste vyzváni k instalaci či výměně baterie nebo k provedení požadované údržby. Nerozebírejte integrovanou dokovací stanici, která se nazývá Home Base nebo Clean Base®. Neobsahují žádné součásti, které by uživatel mohl opravit. Servis přenechejte kvalifikovaným servisním technikům.
- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, používejte zařízení pouze na suchých místech uvnitř budov.
- Nedotýkejte se robota ani nabíjecí stanice mokřými rukama.
- Nepoužívejte neautorizované nabíječky. Použití neautorizované nabíječky může způsobit přehřátí, kouření, vznícení nebo explozi baterie.
- Robot není hračka. Malé děti a domácí zvířata musí být během provozu robota pod dohledem. Na robota ani dokovací stanici nesedejte ani nešlápejte.
- Robota používejte a skladujte pouze v prostředí s pokojovou teplotou.
- Má-li ukližená místnost balkón, musíte pomocí fyzické zábrany zamezit vjezdu robota na balkón a zajistit tak bezpečný provoz.
- Z čocky senzorů k detekci okrajů nebo senzorů proti pádu ze schodů a z krytů na spodní straně robota setřete podle potřeby prach a jiné nečistoty.
- Pokud místnost, která má být uklizena, obsahuje zařízení, jako je sporák, ventilátor nebo zvlhčovač, před použitím zařízení odstraňte. Pokud se robot dostane do kontaktu se zařízením a tlačí na něj, hrozí nebezpečí zranění, nehody nebo poruchy.
- Nepoužívejte destičku vytírací utěrky jako madlo ke zvedání nebo přesouvání robota.



POZOR

- Nepoužívejte zařízení k úklidu ostrých předmětů, skla ani čehokoliv, co hoří nebo se z toho kouří.
- Pamatujte, že se robot pohybuje sám od sebe. Při chůzi v prostoru, kde se robot pohybuje, buďte opatrní a nešlápněte na něj.
- Pokud zařízení přejede přes napájecí kabel a zachytí ho, může stáhnout připojený předmět a shodit ho ze stolu nebo police. Před použitím robota sklíďte předměty, jako je oblečení, volné papíry, provázky od žaluzií nebo záclon, napájecí kabely a všechny křehké předměty.
- Proveďte požadovanou údržbu podle návodu k obsluze, abyste zajistili bezpečný provoz robota a nabíjecí stanice.
- Pokud robot pracuje na podlaží se schodištěm, odstraňte z horního schůdku veškeré nadbytečné předměty.

UPOZORNĚNÍ

- Zabraňte namočení robota a nabíjecí stanice.
- Na robota nic nepokládejte.
- Zanedbání čistoty kontaktů nabíječky může způsobit zahřívání kontaktů a nemožnost nabíjení baterie robota.
- Než spustíte robota na tvrdé podlaze, otestujte ho na malé části podlahy, abyste se ujistili, že je pro robota vhodná. Použijete-li robota na tvrdé podlaze, která je k tomu nevhodná, můžete ji poškodit. S dotazy o kompatibilitnosti tvrdých podlah se obračtejte na jejich výrobce.
- Než spustíte robota na koberci či běhounu, zkontrolujte, že jsou tyto povrchy vhodné pro vysavač s nástavcem nebo kartáčem. Použijete-li robota na koberce či běhouny, které jsou k tomu nevhodné, můžete je poškodit. S dotazy o kompatibilitnosti koberce či běhounu se obračtejte na jejich výrobce.



BATERIE

VAROVÁNÍ



- Baterii neotevírejte, nemačkejte, nezahřívajte nad 176 °F: 80 °C ani nezapalujte. Řiďte se pokyny v návodu k obsluze pro správné použití, údržbu, manipulaci a likvidaci.

- Baterie nezkratujte stykem kovových předmětů s kontakty baterie ani ji neponořujte do tekutiny. Baterie nevystavujte mechanickým nárazům.
- Lithium-iontové baterie a výrobky, které obsahují lithium-iontové baterie, se řídí přísnými podmínkami pro přepravu. Potřebujete-li výrobek přepravit (včetně baterie) do servisu, při cestování nebo z jiného důvodu, musíte si v sekci Diagnostika problémů návodu k obsluze přečíst pokyny k přepravě nebo si je vyžádat od oddělení péče o zákazníky.
- Pravidelně kontrolujte, zda baterie neteče nebo není poškozena. Nenabíjejte baterie, které jsou poškozené nebo z nich vytéká elektrolyt, a dávejte pozor, aby se vám nedostal na pokožku nebo do očí. Pokud k tomu došlo, omyjte zasaženou oblast velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. Vložte baterii do uzavřeného plastického sáčku a recyklujte ji nebo bezpečně zlikvidujte v souladu s místními předpisy na ochranu životního prostředí, případně ji odevzdejte k likvidaci v servisním středisku iRobot.
- Udržujte baterii čistou a suchou. Pokud se kontakty baterie nebo článku zašpiní, otřete je čistým, suchým hadříkem.

- Používejte pouze schválený čisticí roztok uvedený na stránce answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser.
- Upozornění týkající se čisticího roztoku naleznete na vnější krabici a láhvi s roztokem.



Udržujte mimo dosah dětí.



Po použití si opláchněte ruce.



Vyhňte se zásahu do očí. Při vniknutí produktu do očí je důkladně propláchněte vodou.

POZOR

- Na používání baterií dětmi by měla dohlížet dospělá osoba. Při spolknutí článku nebo baterie okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.

UPOZORNĚNÍ

- Před recyklací nebo likvidací musíte z robota vyjmout baterie.
- Chcete-li dosáhnout nejlepších výsledků, používejte pouze lithium-iontovou baterii iRobot®, která se dodává s robotem.
- Nepoužívejte baterie, které nelze dobíjet. Používejte výhradně dobíjecí baterii dodanou s výrobkem. V případě nutnosti vyměňte zakupte shodnou baterii iRobot nebo požádejte oddělení péče o zákazníky společnosti iRobot o doporučení vhodné alternativní baterie.
- Před dlouhodobým skladováním baterií vždy nabijte ji z robota i příslušenství.

ČISTICÍ ROZTOK VAROVÁNÍ

- Čisticí prostředky pro domácnost jsou při použití a skladování v souladu s pokyny na štítku bezpečné. Vždy si pozorně přečtěte příslušné pokyny a postupujte podle nich.

DOKOVACÍ STANICE S AUTOMATICKÝM PLNĚNÍM



VAROVÁNÍ



- Zařízení nepoužívejte s poškozeným kabelem nebo zástrčkou. Pokud zařízení nepracuje, jak má, spadlo na zem, bylo poškozeno, ponecháno venku nebo spadlo do vody, vraťte jej do servisního střediska.
- Před čištěním nebo údržbou vždy robota odpojte od dokovací stanice s automatickým plněním.
- Robota nabíjejte pouze pomocí dodaného napájecího zdroje. Dodaný napájecí zdroj disponuje bezpečným, velmi nízkým napětím, které odpovídá klasifikaci u vstupu robota a které je potřebné pro zajištění bezpečného provozu.
- Do otvorů nevládejte žádné předměty. Pokud je nějaký otvor ucpaný, zařízení nepoužívejte. Chraňte před prachem, žmolky, chlupy a vším, co může omezit proud vzduchu.
- Abyste zabránili riziku pádu robota ze schodů, ujistěte se, že se nabíjecí stanice nachází nejméně 1,2 metru od schodů.
- Pokud chcete dokovací stanici s automatickým plněním správně udržovat, nevládejte do portu dokovací stanice s automatickým plněním cizí předměty a čistěte je.
- Pokud se chcete vyvarovat rizika neúmyslného resetování tepelné pojistky, tento přístroj nesmí být napájen z externího spínacího zařízení, například časovače, nebo připojen k obvodu, který je pravidelně vypínán a zapínán obslužným programem.
- Do zařízení nelijte žádné tekutiny a neponořujte je do vody.
- Zabraňte vniknutí tekutin do dokovací stanice s automatickým plněním.
- Zařízení nepoužívejte venku ani na mokřem povrchu.

- Dohlédněte, aby si se zařízením nikdo nehrál. Důkladný dohled je třeba, pokud zařízení používají děti nebo se pohybují okolo.
- Pokud se chcete vyvarovat rizika neúmyslného resetování tepelné pojistky, tento přístroj nesmí být napájen z externího spínacího zařízení, například časovače, nebo připojen k obvodu, který je pravidelně vypínán a zapínán obslužným programem.
- Zařízení používejte výhradně způsobem popsaným v příručce.
- Pokud chcete snížit riziko úrazu elektrickým proudem, dokovací stanici s automatickým plněním před úklidem odpojte.
- Dokovací stanice s automatickým plněním a napájecí kabel by neměly přijít do styku s horkými povrchy.
- Aby nedošlo k náhodnému kontaktu nebo požití čistícího roztoku, nedovolte dětem z dokovací stanice s automatickým plněním vyjmout nádržku.
- Plná nádržka je těžká. Při vkládání a vyjímání nádržky postupujte opatrně, aby nedošlo ke zranění. Nedovolte dětem nádržku vkládat ani vyjímat.



Tento symbol na baterii označuje, že baterii nelze vyhodit mezi netříděný běžný komunální odpad. Jako koncový uživatel zodpovídáte za likvidaci baterie s ukončenou životností v zařízení ekologicky šetrným způsobem, například:

- (1) vrácením distributorovi/prodejci, od kterého jste výrobek zakoupili nebo
- (2) odevzdáním na určeném sběrném místě.

Oddělený sběr a recyklace baterií s ukončenou životností v čase jejich likvidace pomáhá zachovávat přírodní zdroje a zaručuje, že jsou baterie recyklovány způsobem, který chrání lidské zdraví a životní prostředí. Další informace získáte u místního úřadu pro recyklaci nebo prodejce, od kterého jste výrobek původně zakoupili. Nesprávná likvidace baterií s ukončenou životností může mít negativní efekt na životní prostředí a lidské zdraví kvůli látkám obsaženým v bateriích a akumulátorech.



Informace o recyklaci baterie získáte na stránce call2recycle.org nebo na čísle 1-800-822-8837



POZOR

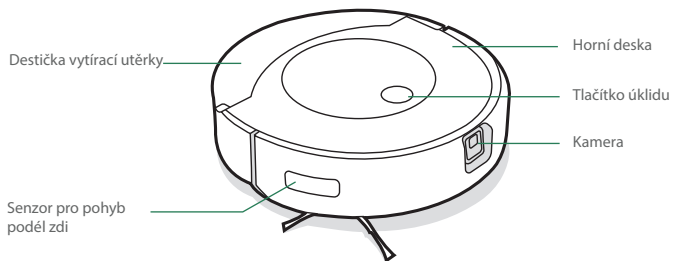
- Nabíjejte pouze baterii, která byla dodána s robotem. Baterie jiných typů se mohou roztrhnout a způsobit poranění. O doporučení vhodné náhradní baterie vždy požádejte oddělení péče o zákazníky společnosti iRobot.

UPOZORNĚNÍ

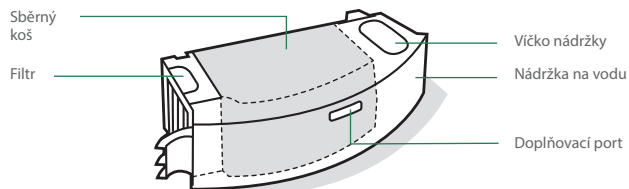
- Výrobek se nesmí používat s žádným typem měniče napětí. Použitím měniče napětí okamžitě zaniká záruka.
- Pokud bydlíte v oblasti s častými bouřkami s blesky, doporučujeme používat doplňkovou přepětovou ochranu. Při bouřce s blesky může dokovací stanice s automatickým plněním ochránit přepětová ochrana.
- Nepoužívejte bez vloženého prachového sáčku a /nebo filtrů.

Informace o robotickém vysavači a mopu Roomba Combo®

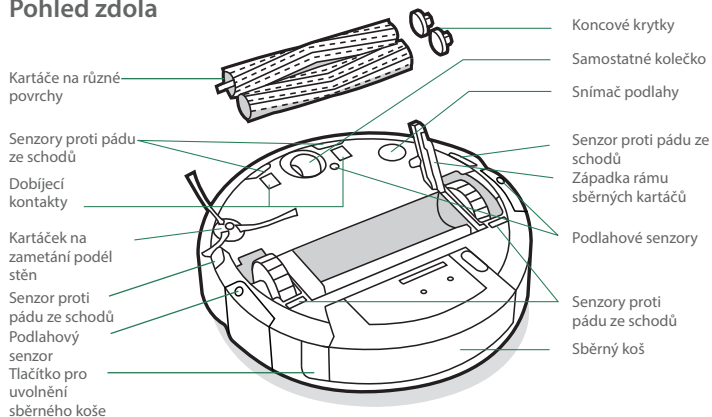
Pohled shora



Sběrný koš

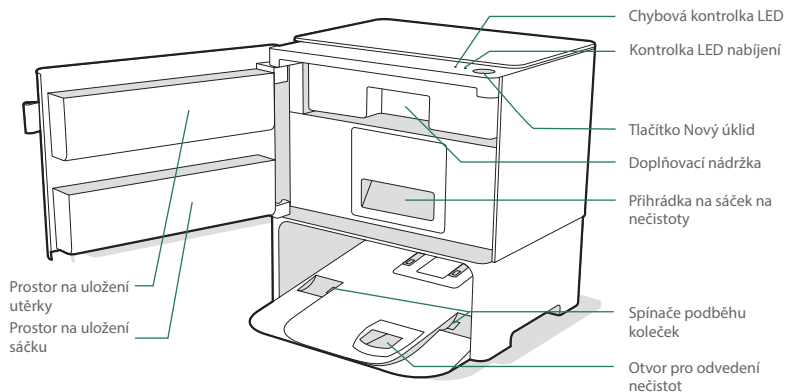
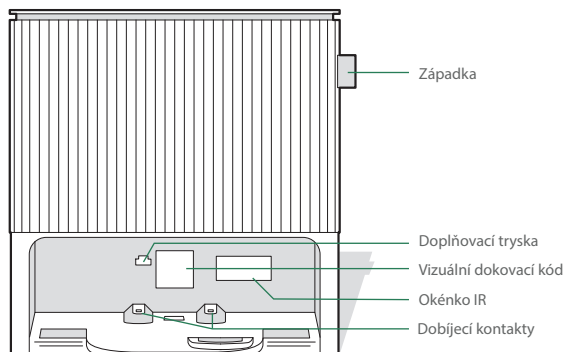


Pohled zdola

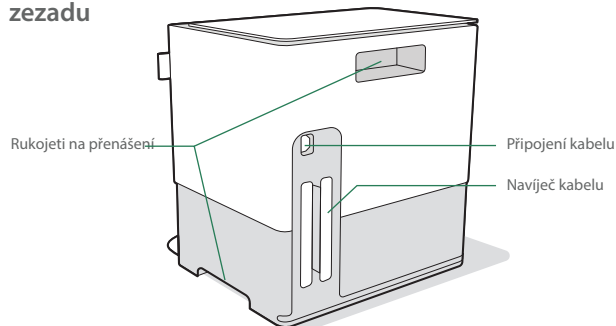


O dokovací stanici Clean Base® s automatickým plněním

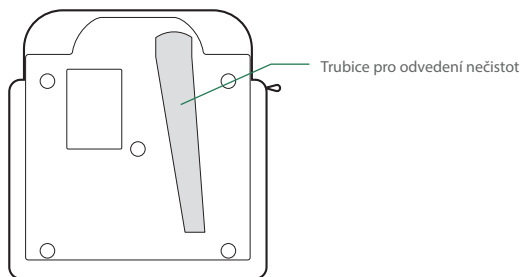
Pohled zepředu



Pohled zezadu

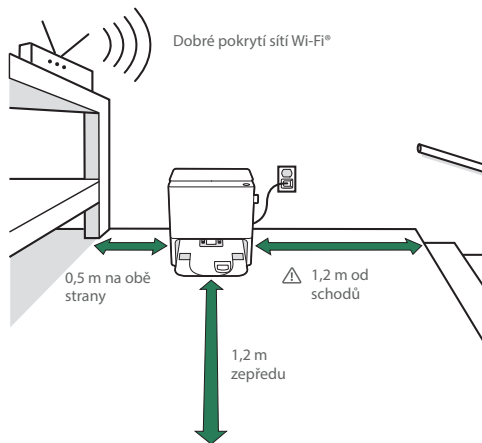


Pohled zdola



Používání robota Roomba Combo® se základnou Clean Base®

Umístění dokovací stanice Clean Base® s automatickým plněním



Poznámka: Stanici Clean Base® umístěte na tvrdou podlahu. Neumísťujte na přímé sluneční světlo. Ujistěte se, že se v oblasti kolem nabíjecí stanice nenachází překážky, aby se zlepšil výkon dokování.



VAROVÁNÍ: Abyste zabránili riziku pádu robota ze schodů, ujistěte se, že se nabíjecí stanice nachází nejméně 1,2 metru od schodů.

*Předměty nejsou v měřítku.

Stáhněte si aplikaci iRobot Home a připojte se k síti Wi-Fi®

- Postupujte podle podrobných pokynů a nastavte robota Roomba Combo®.
- Nastavte si navigaci PrecisionVision, abyste se vyhnuli překážkám v reálném čase.
- Nastavte plánování automatického úklidu a přizpůsobte si předvolby úklidu.
- Vytvořte si inteligentní mapy a řekněte svému robotovi, kde, kdy a jak má uklízet.



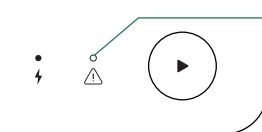
Nabíjení



Světelná kruhová spirála při nabíjení

Bílá spirála: nabíjení

Svítil bíle: nabito



Kontrolka LED nabíjení

Svítil: Robot se nabíjí v dokovací stanici

Nesvítil: Robot není v dokovací stanici nebo se nenabíjí

Bliká: Nabítí uprostřed úklidu a pokračování v cyklu úklidu

- Umístěte robota do nabíjecí stanice, aby se aktivovala baterie.
- Robot v nabíjecí stanici využívá malé množství elektrické energie. Když se robot nepoužívá, je možné ho uvést do režimu s ještě nižší spotřebou. Pokyny a další podrobnosti o úsporném režimu spánku naleznete na stránce s často kladenými dotazy na našich webových stránkách.
- Pro dlouhodobé uskladnění vypněte robota vyjmutím z nabíjecí stanice a podržením tlačítka úklidu po dobu 3 sekund, zatímco bude mít robot jedno kolečko nad zemí. Robota uskladněte na chladném, suchém místě.

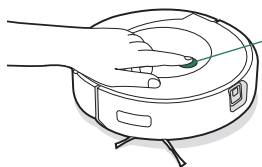


Poznámka: Robot se dodává částečně nabitý, ale před zahájením prvního úklidu jej doporučujeme nechat tři hodiny nabíjet v nabíjecí stanici.

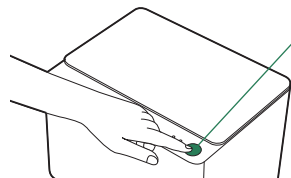


Když je robot plně nabitý, indikátor světelného kruhu na spodní straně přerušovaně pulzuje bílým světlem.

Úklid



Stiskněte tlačítko úklidu na robotickém vysavači a mopu Roomba Combo®. Klepnutím spustíte/pozastavíte/obnovíte úlohu. Podržením po dobu 2–5 sekund ukončíte úlohu.



Stisknutím tlačítka Nový úklid na dokovací stanici Clean Base® s automatickým plněním spustíte úklid.

- **Typ úklidu:** Robot automaticky prozkoumá a uklidí vaši domácnost v úhledných pruzích a vyhne se překážkám pomocí přední kamery. Na konci úklidu nebo při potřebě dobít či vysypání sběrného koše se vrátí do nabíjecí stanice.



Váš robot je schopen rozpoznat objekty a vyhnout se jim. Před úklidem se však stále doporučuje odklidit nadbytečné překážky.

- Pokud robot narazí na obzvláště znečištěnou oblast, přepne se do režimu Dirt Detect™ a pohyby dopředu/zpět místo důkladněji vyčistí. Světelný kruhový indikátor bude blikat modře.
- Chcete-li ukončit úklid a odeslat robota zpět do nabíjecí stanice, podržte tlačítko

úklidu na robotovi po dobu 2–5 sekund. Modrý světelný kruh znamená, že robot hledá nabíjecí stanici.



Když robot potřebuje vyprázdnit sběrný koš, světelný kruhový indikátor začne červeně blikat dokola směrem k zadní straně robota.

Vysávání

- Během úklidu se robot automaticky vrací do stanice Clean Base, aby podle potřeby vysypal sběrný koš nebo se dobil.
- Když je potřeba nový sáček, chybová kontrolka LED na stanici Clean Base se rozsvítí červeně.

ZAHÁJENÍ ÚKLIDU POUZE S VYSÁVÁNÍM ZE STANICE CLEAN BASE®

- Před zahájením vysávání vyprázdněte nádržku robota a vyjměte vytírací utěrku. Vraťte robota do dokovací stanice s automatickým plněním a stiskněte tlačítko Nový úklid.




Poznámka: Pokud robota umístíte do stanice Clean Base ručně, nevysype se automaticky sběrný koš ani nenaplní nádržka na vodu. V takovém případě použijte aplikaci iRobot Home nebo podržte po dobu 2–5 sekund stisknuté tlačítko Nový úklid.


ZAHÁJENÍ ÚKLIDU POUZE S VYSÁVÁNÍM Z ROBOTA

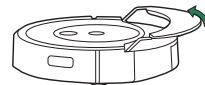
- Před zahájením vysávání vyprázdněte nádržku robota a vyjměte vytírací utěrku. Položte na podlahu a stiskněte tlačítko úklidu na robotovi.

Mopování

- Robot dokáže současně vysávat i mopovat.
- Stanice Clean Base doplní nádržku na vodu robota. Když je doplňovací nádržka prázdná, chybová kontrolka LED bude nepřerušovaně svítit červeně.
- Když robot při úklidu rozpozná koberec, zvedne a zasune vytírací utěrku.

 **Poznámka:** Po dokončení úklidu s mopováním a vysáváním vyprázdněte nádržku na vodu sběrného koše robota a vyměňte vytírací utěrku.

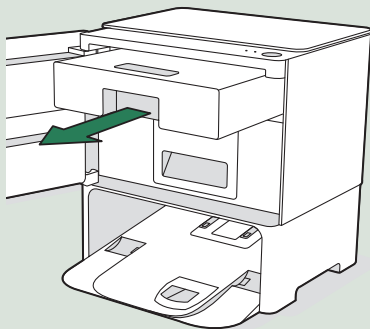
 **VAROVÁNÍ:** Aby nedošlo k poškození robota, nezasunujte ručně destičku vytírací utěrky do přihrádky na utěrku.



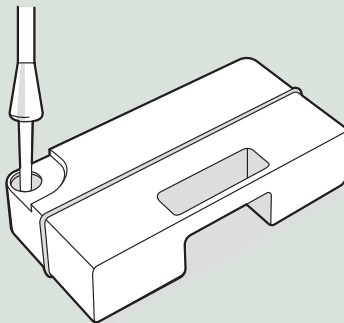
CZ

ZAHÁJENÍ ÚKLIDU S VYSÁVÁNÍM A MOPOVÁNÍM ZE STANICE CLEAN BASE®

- 1** Otevřete dvířka zatažením za západku. Vyjměte doplňovací nádržku.



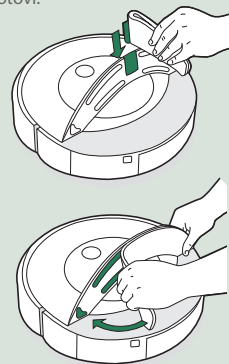
- 2** Naplňte nádržku vodou nebo kompatibilním čisticím roztokem.



 **Důležité:** Kompatibilita čisticího roztoku viz strana 6

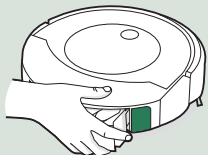
- 3** Umístěte nádržku zpět do stanice Clean Base a zavřete dvířka. Ujistěte se, že jsou zcela zavřená.

- 4** Připevněte vytírací utěrku k robotovi.



ZAHÁJENÍ ÚKLIDU S VYSÁVÁNÍM A MOPOVÁNÍM Z ROBOTA

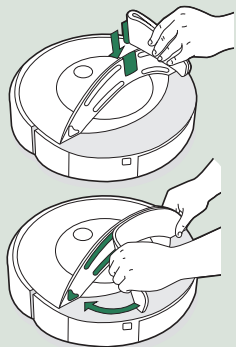
- 1** Stiskněte tlačítko pro uvolnění sběrného koše a vyjměte ho.



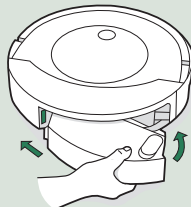
- 2** Naplňte nádržku vodou nebo kompatibilním čisticím roztokem.



- 3** Připevněte vytírací utěrku.



- 4** Umístěte sběrný koš zpět do robota.



Čisticí roztok

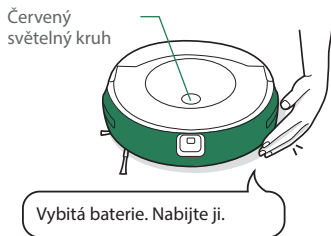
Nejllepších výsledků při mopování dosáhnete použitím úklidových roztoků Bona® pro podlahy z tvrdého dřeva nebo s tvrdým povrchem. Oba roztoky jsou vhodné pro většinu tvrdých podlah s dobrým těsněním.

- * Důležité:** S robotem lze bezpečně používat pouze některé čisticí roztoky. Kompletní seznam kompatibilních čisticích roztoků najdete na stránkách [answers.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser](https://www.irobot.com/s/roomba-combo-cleanser) nebo v aplikaci. Nepoužívejte jiné čisticí roztoky nebo produkty na bázi bělidla.

Diagnostika problémů

Odstraňování problémů s robotem

- Pokud nastane nějaký problém, robot vás upozorní přehráním zvukové výstrahy a světelný kruhový indikátor se rozsvítí červeně. Podrobnosti zjistíte stisknutím tlačítka úklidu nebo klepnutím na nárazník. Další podporu naleznete v aplikaci iRobot Home.
- Po 90 minutách neaktivity nabíjecí stanice robot automaticky ukončí úklid.
- Abyste mohli robota nastavit do výchozího továrního nastavení, vyjměte sběrný koš a podržte tlačítko úklidu po dobu sedmi sekund. Zvuk vás upozorní, až bude obnoveno výchozího továrního nastavení hotovo. Nastavení potvrdíte tak, že znovu stisknete tlačítko úklidu.



BEZPEČNOST A PŘEPRAVA BATERIE

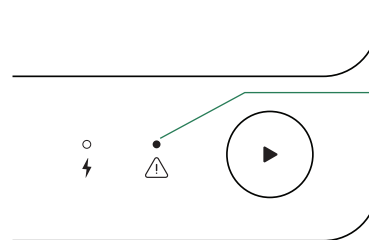
Pro nejlepší výsledek používejte pouze lithium-iontovou baterii iRobot®, která se dodává s robotem.

VAROVÁNÍ: Lithium-iontové baterie a výrobky, které obsahují lithium-iontové baterie, se řídí přísnými podmínkami pro přepravu. V případě, že potřebujete výrobek přepravit z důvodu opravy, cestování nebo z jiných důvodů, MUSÍTE postupovat podle níže uvedených přepravních pokynů.

- Před odesláním JE NUTNÉ vypnout baterii.
- Vypněte baterii vyjmutím robota z nabíjecí stanice a podržením tlačítka úklidu po dobu 3 sekund, zatímco bude mít robot jedno kolečko nad zemí. Všechny kontroly se vypnou.
- Před přepravou robota bezpečně zabalte.
- Pokud potřebujete další pomoc, obraťte se na náš tým péče o zákazníky nebo navštivte adresu global.irobot.com.

Odstraňování problémů základny Clean Base®

Bude-li něco špatně, upozorní vás dokovací stanice s automatickým plněním pomocí kontrolky LED na horní straně nádoby a prostřednictvím aplikace iRobot Home.



Nepřerušované červené světlo signalizuje chybu. Informace naleznete v aplikaci iRobot Home.

Mezi běžné chyby patří:

- Chyby nabíjení
- Sáček je plný
- Sáček chybí
- Sáček je nesprávně vložen
- Doplňovací nádržka je prázdná
- Únik vody
- Vysypávání je ucpané
- Chyba vysypávání

Tento výrobek je vybaven tepelným spínačem, který ho chrání před poškozením způsobeným přehřátím. Po sepnutí spínače se vypne motor. Pokud nastane tato situace, jednotku vypojte a nechte ji 30 minut vychladnout. Odstraňte cokoli, co by mohlo blokovat otvor nebo trubici pro odvádění nečistot, a jednotku znovu zapojte.

Péče a údržba

Pokyny pro péči a údržbu vašeho robota

Abyste udrželi robota v optimálním stavu, pravidelně provádějte následující základní péči a údržbu.

V aplikaci iRobot Home najdete další instruktážní videa. Pokud si všimnete, že robot zanechává část smetí na podlaze, vyprázdněte sběrný koš a vyčistěte filtr a kartáče.

Součást	Frekvence údržby	Frekvence výměny*
Vytírací utěrka	Vyčistěte po mopování	Po 30 mytích.
Sběrný koš	Sběrný koš můžete mýt dle potřeby	
Filtr	Čistěte jednou týdně (dvakrát týdně, pokud máte domácí zvíře). Nemyjte.	Každé 2 měsíce
Přední kolečko	Čistěte jednou za 2 týdny	Každých 12 měsíců
Kartáček na zametání podél stěn a kartáče na různé povrchy	Čistěte jednou měsíčně (dvakrát měsíčně, pokud máte domácí zvíře).	Každých 12 měsíců
Senzor plného koše	Čistěte jednou za 2 týdny	-
Dobíjecí kontakty	Čistěte jednou za 2 týdny	-
Senzor, okénko kamery a přihrádka na utěrku	Čistěte jednou měsíčně	-

Upozornění: Společnost iRobot vyrábí různé náhradní části a díly. Pokud si myslíte, že potřebujete náhradní díl, kontaktujte oddělení péče o zákazníky společnosti iRobot a požádejte o další informace.

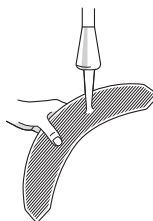
*Frekvence výměny se může lišit. Díly vyměňte v případě viditelného opotřebení.

Čištění vytírací utěrky

Poznámka: Vytírací utěrky lze čistit dvěma způsoby: ručním mytím nebo mytím v pračce.

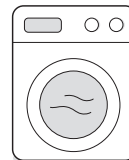
RUČNÍ MYTÍ

Utěrku pečlivě omyjte teplou vodou.



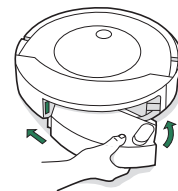
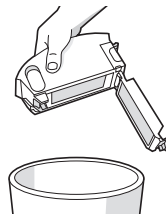
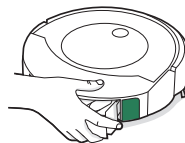
PRÁNÍ V PRAČCE

Vyperte teplým cyklem a poté vysušte. Nedávejte do sušičky. Neperte dohromady s jemným prádlem.



Vysypávání sběrného koše

- 1 Stiskněte tlačítko pro uvolnění sběrného koše a vyjměte ho.
- 2 Pro vysypání sběrného koše otevřete dvířka sběrného koše.
- 3 Umístěte sběrný koš zpět do robota.

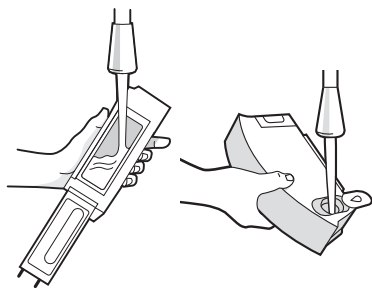


Mytí sběrného koše

***** **Důležité:** Filtr nemyjte. Před mytím sběrného koše filtr vyjměte.

1 Uvolněte sběrný koš, vyjměte filtr a otevřete dvířka sběrného koše.

2 Opláchněte sběrný koš a nádržku na vodu teplou vodou.

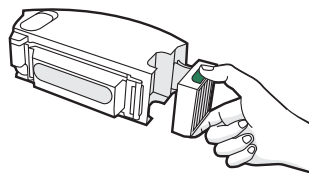


☰ Poznámka: Sběrný koš nelze mýt v myčce na nádobí.

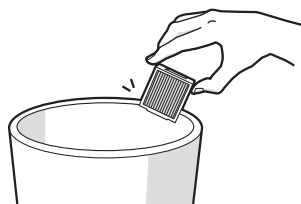
3 Ujistěte se, že je sběrný koš zcela suchý. Filtr a sběrný koš vraťte zpět do robota.

Čištění filtru

1 Vyměte sběrný koš. Vyměte filtr tak, že uchopíte oba konce a vytáhnete ho.



2 Nečistoty odstraňte poklepáním filtru o odpadkový koš.



3 Znovu vložte filtr žebrovanými drážkami směrem ven. Umístěte sběrný koš zpět do robota.

***** **Důležité:** Pokud filtr není správně nainstalován, robot se nespustí. Po každých dvou měsících filtr vyměňte.

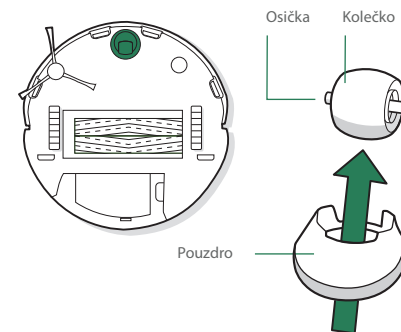
Čištění předního kolečka

1 Silným zatáhnutím za modul předního kolečka jej vyjměte z robota.

2 Silně zatáhněte za kolečko a vyjměte jej z pouzdra (viz obrázky níže).

3 Odstraňte veškeré nečistoty z vnitřku kolečka.

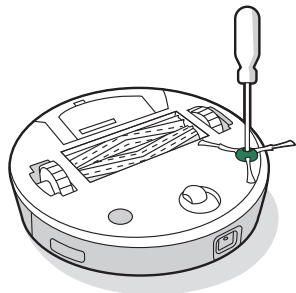
4 Poté vraťte všechny části na místo. Kolečko musí zaklapnout zpět na své místo.



***** **Důležité:** Přední kolečko zanesené chlupy a nečistotami může poškodit podlahu. Pokud se kolečko po čištění volně netočí, kontaktujte oddělení péče o zákazníky.

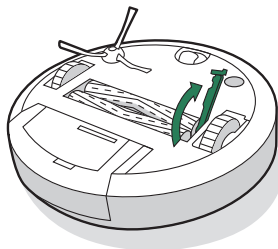
Čištění kartáčku na zametání podél stěn

- 1 Pomocí mince nebo malého šroubováku odstraňte šroub upínající kartáček na zametání podél stěn.
- 2 Zatáhnutím odeberte kartáček na zametání podél stěn. Odstraňte chlupy a jiné nečistoty a vraťte kartáček na místo.

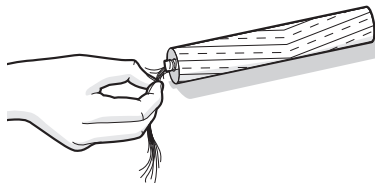


Čištění dvou kartáčů na různé povrchy

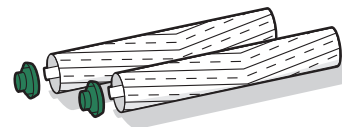
- 1 Stisknete západku rámu sběrných kartáčů, zvednete ji a odstraňte veškeré nečistoty.



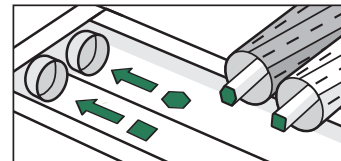
- 3 Ze čtvercových a šestiúhelníkových čepů naproti kartáčům odstraňte chlupy a nečistoty. Nasadte zpět koncové krytky.



- 2 Vyjměte z robota kartáče. Odstraňte z konců kartáčů koncové krytky. Odstraňte chlupy a nečistoty, které se pod krytkami nahromadily. Krytky znovu nasadte.

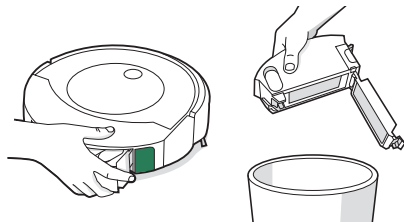


- 4 Vraťte kartáče do robota. Tvar kolíků kartáčů odpovídá tvaru značek kartáčů, které jsou na modulu čisticí hlavy.

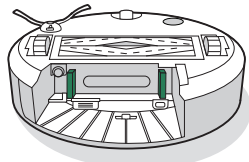


Čištění senzorů plného koše

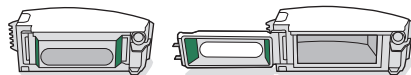
- 1 Vyměte a vyprázdněte sběrný koš.



- 2 Vnitřní senzory otřete čistým, suchým hadříkem.



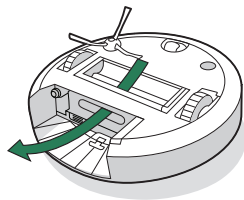
- 3 Dvířka sběrného koše otřete čistým, suchým hadříkem.



Zavřená dvířka

Otevřená dvířka

- 4 Odstraňte nečistoty ze sacího otvoru.



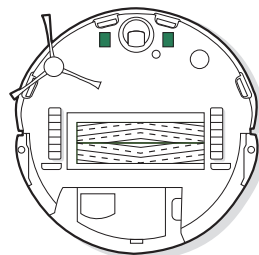
Čištění nabíjecích kontaktů, senzorů, okénka kamery a přihrádky na utěrku

Otřete součásti čistým, suchým hadříkem.

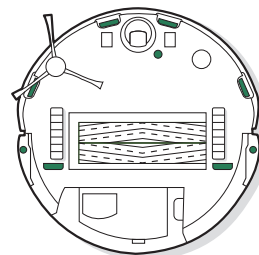


Důležité: Nestříkejte čisticí prostředky ani vodu přímo na senzory nebo do otvorů pro senzory.

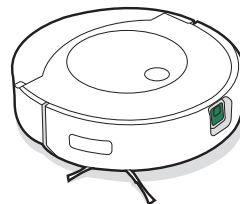
DOBÍJECÍ KONTAKTY



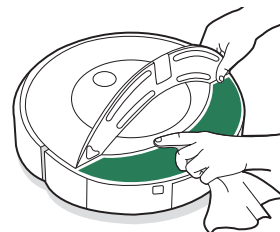
SENZORY



OKÉNKO KAMERY



PŘIHRÁDKA NA UTĚRKU



Pokyny k péči a údržbě dokovací stanice Clean Base® s automatickým plněním

Aby stanice Clean Base® co nejlépe fungovala, postupujte podle pokynů uvedených na následujících stránkách.

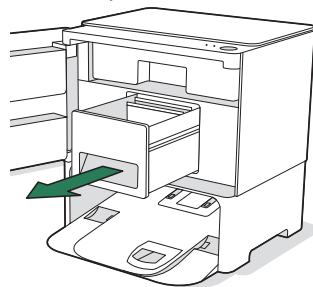
Součást	Frekvence údržby	Frekvence výměny*
Sáčky	-	Sáčky by se měly měnit při upozornění kontrolkou LED / aplikace
Doplňovací nádržka	Podle potřeby opláchněte a vyměňte vodu	-
Dobíjecí kontakty	Čistěte jednou za 2 týdny	-
Snímače, okénko senzoru IR, vizuální dokovací kód	Čistěte jednou měsíčně	-

Upozornění: Společnost iRobot vyrábí různé náhradní části a díly. Pokud si myslíte, že potřebujete náhradní díl, kontaktujte oddělení péče o zákazníky společnosti iRobot a požádejte o další informace.

*Frekvence výměny se může lišit. Díly vyměňte v případě viditelného opotřebení.

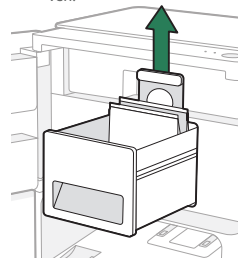
Výměna sáčku

- 1 Pomocí západky otevřete dvířka a vytáhněte přihrádku na sáček na nečistoty.

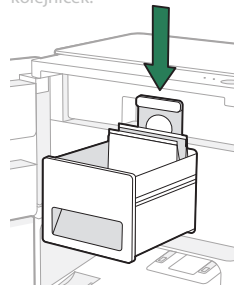


- 2 Nejprve nadzvedněte plastový držák a poté z nádoby odeberte sáček. Použitý sáček vyhoďte do odpadu.

Poznámka: Timto se sáček uzavře, aby se prach a nečistoty nedostaly ven.



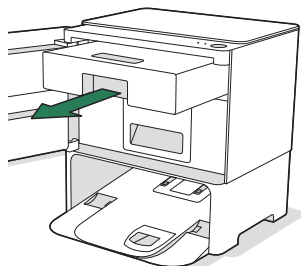
- 3 Vložte nový sáček zasunutím plastového držáku do vodících kolejniček.



- 4 Vraťte přihrádku na sáček na nečistoty zpět na místo, zavřete dvířka a ověřte si, že jsou zcela zavřená.

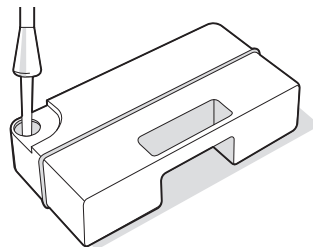
Mytí doplňovací nádržky

- 1 Otevřete dvířka zatažením za západku. Vyjměte doplňovací nádržku



- 2 Propláchněte doplňovací nádržku teplou vodou.

- 3 Doplněte nádržku a vložte ji zpět do stanice Clean Base®

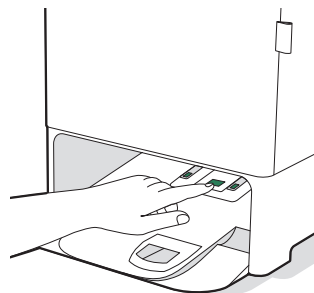


Čištění dobíjecích kontaktů, okénka senzoru IR a vizuálního dokovacího kódu

Zkontrolujte součásti a ujistěte se, že na nich nejsou nečistoty. Otřete je čistým, suchým hadříkem.

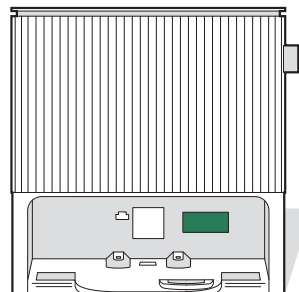
- * **Důležité:** Nestříkejte čisticí prostředky ani vodu přímo na senzory nebo do otvorů pro senzory.

DOBÍJECÍ KONTAKTY

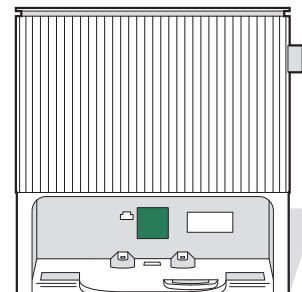


- ☰ **Poznámka:** Chcete-li odkrýt dobíjecí kontakty, stiskněte a podržte tlačítko kontaktu

OKÉNKO SENZORU IR



VIZUÁLNÍ DOKOVACÍ KÓD



Péče o zákazníky iRobot

USA a Kanada

Máte-li k tomuto výrobku dotazy nebo připomínky, spojte se před kontaktováním prodejce nejprve se společností iRobot.

Na stránce global.irobot.com najdete tipy týkající se podpory, nejčastější dotazy a informace o příslušenství. Další informace najdete v aplikaci iRobot HOME. Budete-li stále potřebovat pomoc, obraťte se na náš americký tým péče o zákazníky na čísle (877) 855-8593.

Provozní doba oddělení péče o zákazníky společnosti iRobot USA

Pondělí až pátek: 9:00–21:00 východního času

Sobota a neděle: 9:00–18:00 východního času

Mimo území USA a Kanady

Navštivte web global.irobot.com a:

Získejte více informací o společnosti iRobot ve vaší zemi

Získejte rady a tipy na zlepšení výkonu výrobku

Získejte odpovědi na své otázky

Kontaktujte místní středisko péče o zákazníky

Informace o předpisech

iRobot Corporation

Prohlášení o shodě dodavatele FCC

Model robota Roomba: RCA-Y1
Model nabíjecí dokovací stanice: ADK-Y1

Roomba

FCC ID: UFE-RCAY1 a IC: 6652A-RCAY1

Obsahuje FCC ID: UFE-AXGY1 a obsahuje IC: 6652A-AXGY1. Tento přístroj splňuje část 15 předpisů FCC a předpisy ICES-003(B) / NMB-003(B).

Nabíjecí dokovací stanice

Obsahuje FCC ID: 2AC7Z-ESPCMINI1 a obsahuje IC: 21098-ESPC3MINI1

Tento přístroj splňuje část 15 předpisů FCC a předpisy ICES-003(B) / NMB-003(B).

Na provoz se vztahují následující dvě podmínky: (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a (2) toto zařízení musí přijmout jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Toto zařízení splňuje kanadskou oborovou normu(y) RSS bez nutnosti licence. Na provoz se vztahují následující dvě podmínky: 1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a 2) toto zařízení musí přijmout jakékoli rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz zařízení.

- Změny nebo úpravy, které nebyly výslovně schváleny společností iRobot Corporation, mohou narušit schopnost uživatele provozovat zařízení.
- Toto zařízení bylo testováno a shledáno v souladu s omezeními pro digitální zařízení třídy B podle části 15 předpisů FCC a předpisů ICES-003(B) / NMB-003(B). Tyto limity jsou určeny k rozumné ochraně před škodlivým vlivem při použití zařízení v prostředí domácnosti. Toto zařízení generuje, používá a může vyzařovat energii v podobě rádiového záření a není-li smontováno a používáno v souladu s instrukcemi, může způsobit škodlivé interference v rádiové komunikaci. Nelze nicméně zaručit, že u konkrétní instalace nebude k interferencím rádiové komunikace docházet. Pokud zařízení způsobuje škodlivé interference příjmu rádiového nebo televizního vysílání, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme pokusit se situaci napravit pomocí jednoho nebo více následujících úkonů:
 - Změňte orientaci nebo umístění antény pro příjem.
 - Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
 - Připojte zařízení do zásuvky na jiném okruhu, než ke kterému je připojen přijímač.
 - Požádejte o pomoc prodejce nebo zkušeného rádiového/TV technika.

- Podle kanadských oborových předpisů může tento rádiový vysílač pracovat pouze s využitím antény s typem a maximálním (nebo menším) ziskem schválenými pro vysílač kanadskými oborovými předpisy. Pro snížení potenciálních rádiových interferencí u ostatních uživatelů by měly být antény zvoleny tak, aby ekvivalentní izotropicky vyzařovaný výkon (EIRP) nebyl vyšší, než je nutné pro úspěšnou komunikaci.
- Prohlášení FCC k vystavení záření: Tento výrobek odpovídá normě FCC §2.1091(b) pro limity vystavení RF záření pro mobilní zařízení určené pro nekontrolované prostředí a je při zamýšleném použití popsáném v této příručce bezpečný. Podle požadavků normy FCC udržujte vzdálenost více než 20 cm (8 palců) mezi jakoukoli osobou a hostitelským zařízením (robot Roomba Combo®).
- Prohlášení ISED k vystavení záření: Tento výrobek odpovídá kanadské normě RSS-102 pro limity vystavení RF záření pro mobilní zařízení určené pro nekontrolované prostředí a je při zamýšleném použití popsáném v této příručce bezpečný. Podle požadavků ISED udržujte vzdálenost větší než 20 cm (8 palců) mezi jakoukoli osobou a robotem.

iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA.
<https://global.irobot.com>

Informace o recyklaci baterie získáte na stránce call2recycle.org nebo na čísle 1-800-822-8837



Robot[®]

©2023 iRobot Corporation, 8 Crosby Drive, Bedford, MA 01730 USA. Všechna práva vyhrazena. iRobot[®] je registrovaná ochranná známka společnosti iRobot Corporation. Roomba Combo[®], Clean Base[®] a Dirt Detect[™] jsou ochranné známky společnosti iRobot Corporation. Wi-Fi a logo Wi-Fi jsou registrované ochranné známky obchodního sdružení Wi-Fi Alliance. Apple a App Store jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. v USA a v dalších zemích. Google Play je ochranná známka společnosti Google LLC. Bona je registrovaná ochranná známka společnosti Bona AB Corp.